

Marshall

MIDDLETON – PORTABLE LOUDSPEAKER

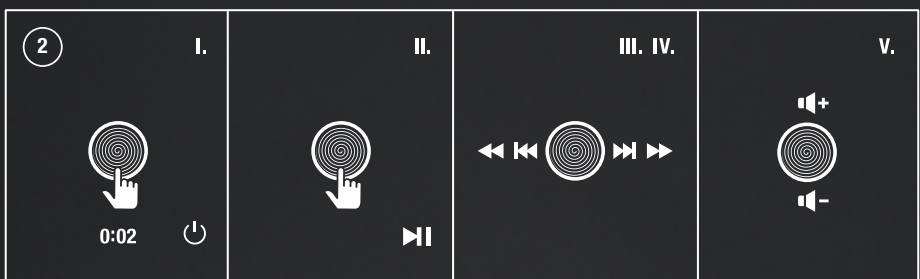
VOLLSTÄNDIGES ONLINE-HANDBUCH

INDEX

Bauweise des Geräts	003
Erste Schritte	006
Anschließen eines AUX-Geräts	006
Reinigen des Lautsprechers	007
Anleitungen zur Pflege der Batterie	008
Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen	008
Anbringen des Tragegurts	009
Stapelmodus	010
Fehlerbehebung	011

BAUWEISE DES GERÄTS

DEUTSCH



BAUWEISE DES GERÄTS

DEUTSCH

① BATTERIESTATUS-TASTE

Drücken Sie die Batteriestatus-Taste, um die Batterieladung anzuzeigen.

② BLUETOOTH-TASTE

Halten Sie die Bluetooth®-Taste gedrückt, bis die LED langsam rot blinkt, um den Kopplungsmodus zu starten.

③ BATTERIEANZEIGE

Die 10-stufige Batterieanzeige zeigt den Batteriestatus oder die Pegel der Audiosteuerungen. Durch Drücken der Batteriestatus-Taste wird die Batterieladung angezeigt. Durch Anpassen von Lautstärke, Tiefton oder Hochton wird der Pegel für die jeweilige Steuerung angezeigt. Eine ansteigende Animation weist darauf hin, dass die Batterie aufgeladen wird.

④ BEDIENKNOPF

- I. Zum Ein-/Ausschalten 2 Sekunden lang gedrückt halten
- II. Für Wiedergabe/Pause einmal drücken
- III. Zum Springen vorwärts/rückwärts nach rechts/links drehen
- IV. Zum schnellen Vorspulen/Zurückspulen rechts/links gedrückt halten
- V. Zum Anpassen der Lautstärke nach oben/unten drücken

⑤ STEUERUNGEN FÜR TIEFTON UND HOCHTON

Mit den Steuerungen für Tiefton und Hochton können Sie die Audiobalance anpassen. Die 10-stufige Anzeige zeigt den Tiefton- oder Hochton-Pegel während der Anpassung.

⑥ HALTERUNG FÜR TRAGEGURT

Bringen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Tragegurt an der Halterung an, wie unter „Anbringen des Tragegurts“ beschrieben.



7 AUX – 3,5-MM-AUDIOEINGANG

Schließen Sie ein Audiogerät mit einem Analogausgang und einem 3,5-mm-Stereostecker an.

8 USB C – STROMEINGANG/STROMAUSGANG

Laden Sie den Lautsprecher auf, indem Sie ihn an eine USB-Stromquelle anschließen. Sie können auch ein USB-C-Gerät anschließen und den Lautsprecher als Powerbank verwenden.

ANLEITUNGEN

DEUTSCH

ERSTE SCHRITTE

- I. Halten Sie den Reglerknopf gedrückt, bis der Lautsprecher eingeschaltet wird.
- II. Drücken Sie die Bluetooth®-Taste, bis die LED langsam rot blinkt.
- III. Wählen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Audiogeräts MIDDLETON aus.

ANSCHLIESSEN EINES AUX-GERÄTS

- I. Schließen Sie ein Kabel mit einem 3,5-mm-Stereostecker an den AUX-Eingang an der Rückseite des Lautsprechers an.
- II. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den Audioausgang der Audioquelle an.
- III. Stellen Sie sicher, dass alle angeschlossenen Bluetooth-Audiogeräte pausiert sind.

Hinweis: Audiokabel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

MARSHALL BLUETOOTH-APP

Laden Sie die Marshall Bluetooth-App herunter, damit Sie Ihren Lautsprecher optimal nutzen können und stets über die neueste Software verfügen.



REINIGEN DES LAUTSPRECHERS

Reinigen Sie Ihren Lautsprecher regelmäßig, um für einen sauberen Zustand zu sorgen und die Lebensdauer zu verlängern.

Entfernen Sie vor der Reinigung des Lautsprechers alle Kabel. Warten Sie, bis alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie Audio- oder USB-Kabel wieder anschließen.

Die Silikon-Schutzhülle und der Gurt können entfernt und separat gereinigt werden. Reinigen Sie die Silikon-Teile vorsichtig mit einem Desinfektionstuch oder mit einem fusselfreien Tuch, das Sie etwas mit 70-prozentigem Isopropylalkohol oder 75-prozentigem Äthanol anfeuchten. Trocknen Sie die Teile mit einem Handtuch, bevor Sie sie wieder am Lautsprecher anbringen.

Reinigen Sie das Gitter und die Öffnungen des Lautsprechers vorsichtig mit einem trockenen und sauberen Pinsel oder mit einem Wattestäbchen.

- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände und keine Objekte aus Metall.
- Verwenden Sie keine Druckluft.
- Verwenden Sie keine Produkte, die Bleichmittel oder Wasserstoffperoxid enthalten.
- Tauchen Sie den Lautsprecher nicht in Reinigungsmittel ein.

ANLEITUNGEN

DEUTSCH

ANLEITUNGEN ZUR PFLEGE DER BATTERIE

Zum Lieferumfang des Lautsprechers gehört eine hochleistungsfähige Lithium-Ionen-Batterie, deren Lebensdauer vom Aufladen und von der Nutzung beeinflusst wird. Beachten Sie die folgenden Richtlinien, damit die Batterie so lange wie möglich eine hohe Leistung erbringen kann.

- Verwenden Sie möglichst keine Schnellladegeräte. Durch das schnelle Aufladen wird die Batterie stark beansprucht, wodurch sich die Leistung verringert.
- Laden Sie die Batterie nicht, wenn sie bereits vollständig aufgeladen ist, und vermeiden Sie ein vollständiges Entladen. Die optimale Ladung liegt zwischen 30% und 80%.
- Wenn der Lautsprecher für einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, sollte die Batterie zur Hälfte aufgeladen sein. Lagern Sie den Lautsprecher an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort.
- Der Lautsprecher sollte nicht in unbelüfteten Umgebungen und bei Temperaturen von mehr als 45°C (113°F) verwendet oder aufgeladen werden, wie beispielsweise in einem geparkten Auto oder in einem Fenster mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Die Batterie sollte nicht bei Temperaturen von weniger als 10°C (50°F) aufgeladen werden. Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Temperaturen von weniger als 0°C (32°F).
- Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen und setzen Sie ihn nicht anderen starken Stößen aus, da die Batterie dadurch beschädigt werden könnte.

ZURÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden die ursprünglichen Einstellungen des Lautsprechers ohne Firmwareupdates wiederhergestellt.

Hinweis: Dadurch werden alle Benutzereinstellungen gelöscht, sodass der Lautsprecher neu eingerichtet werden muss.

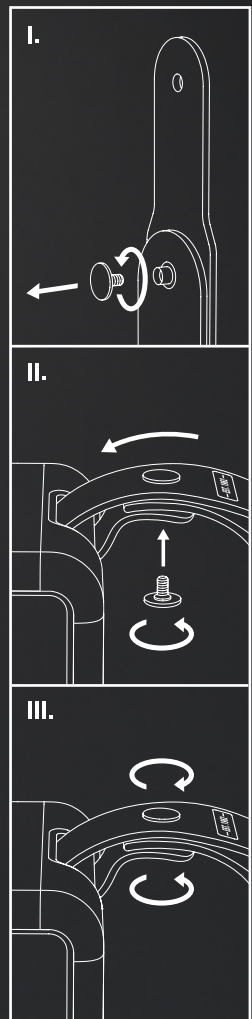
- I. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist.
- II. Halten Sie die Bluetooth-Taste 7 Sekunden lang gedrückt. Alle Anzeigen erlöschen und der Lautsprecher wird neu gestartet.
- III. Entfernen Sie den Middleton aus der Bluetooth-Liste Ihres Audiogeräts, bevor Sie ihn erneut koppeln.

ANBRINGEN DES TRAGEGURTS

DEUTSCH

- I. Entfernen Sie die Schraube vom Tragegurt.
- II. Führen Sie das Ende des Gurts durch die Oberseite der Halterung am Lautsprecher.
- III. Bringen Sie die Schraube am Ende des Gurts an und ziehen Sie sie fest.

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Tragegurt sicher am Lautsprecher befestigt ist.



STAPELMODUS

DEUTSCH

Sie können zwei oder mehr Middleton-Lautsprecher im Stack-Modus miteinander verbinden, um einen besonders klangvollen Sound zu erzielen. Alles, was Sie auf dem Hauptlautsprecher abspielen, wird synchron auf den anderen Lautsprechern wiedergegeben. Sie können die Lautstärke für jeden Lautsprecher einzeln anpassen, um die perfekte Balance zu erreichen.

① HAUPTLAUTSPRECHER

Drücken Sie dreimal die Bluetooth-Taste, um eine Sitzung im Stack-Modus zu starten oder zu beenden. Die LED blinkt, bis ein anderer Lautsprecher der Sitzung beitrifft.

② ZUSÄTZLICHER LAUTSPRECHER

Drücken Sie zweimal die Bluetooth-Taste auf jedem Lautsprecher, den Sie der Sitzung hinzufügen möchten. Die LED blinkt, bis der Lautsprecher der Sitzung beigetreten ist.

Nachdem ein Lautsprecher der Sitzung beigetreten ist, wird seine Verbindung mit einem bisher verbundenen Audiogerät getrennt. Nachdem er die Sitzung verlassen hat, versucht er, die Verbindung mit diesem Audiogerät wiederherzustellen.

Wenn Sie einen Lautsprecher aus der Sitzung entfernen möchten, drücken Sie zweimal die Bluetooth-Taste auf diesem Lautsprecher.



FEHLERBEHEBUNG**DEUTSCH**

PROBLEM	URSACHE	KORREKTUR- MASSNAHME
Der Lautsprecher schaltet sich nicht ein.	Die Batterie verfügt über keine Ladung.	Schließen Sie den Lautsprecher an eine USB-Stromquelle an, um ihn zu laden. Halten Sie den Reglerknopf 2 Sekunden lang gedrückt, bis der Lautsprecher eingeschaltet wird.
Der Lautsprecher kann nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden oder gekoppelt werden.	Bluetooth ist auf Ihrem Gerät (Smartphone, Tablet, Computer) nicht aktiviert.	Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Wiedergabegerät.
	Der Lautsprecher ist nicht eingeschaltet.	Halten Sie den Reglerknopf 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten, bevor Sie ihn in den Kopplungsmodus versetzen.
	Der Lautsprecher befindet sich nicht im Kopplungsmodus.	Drücken Sie die Bluetooth-Taste, bis die Bluetooth-LED rot blinkt.

FEHLERBEHEBUNG**DEUTSCH**

PROBLEM	URSACHE	KORREKTUR- MASSNAHME
Die Wiedergabe im Stack-Modus ist nicht möglich.	Das für die Wiedergabe verwendete Gerät ist nicht mit dem Hauptlautsprecher verbunden.	Stellen Sie sicher, dass das für die Wiedergabe verwendete Gerät (Smartphone oder Computer) mit dem Hauptlautsprecher gekoppelt ist.
Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen.	Der Abstand zwischen den beiden Bluetooth-Geräten ist zu groß oder die Verbindung wird durch Hindernisse gestört.	Verringern Sie den Abstand zwischen den Geräten und sorgen Sie dafür, dass sich keine Hindernisse wie Wände oder Türen zwischen den Geräten befinden.
	In der Umgebung des Lautsprechers befindet sich ein starkes elektrisches Feld. Geräte wie Mikrowellenherde, WLAN-Adapter, Leuchtstofflampen und Gaskocher nutzen denselben Frequenzbereich wie das Bluetooth-Gerät. Dadurch können elektrische Interferenzen entstehen.	Stellen Sie den Lautsprecher oder das störende elektrische Gerät an einem anderen Ort auf oder schalten Sie das elektrische Gerät aus.

PROBLEM	URSACHE	KORREKTUR- MASSNAHME
Unerwartetes Verhalten	Auf dem Lautsprecher ist nicht die neueste Firmwareversion installiert.	Laden Sie die Marshall Bluetooth-App herunter und stellen Sie eine Verbindung mit dem Lautsprecher her. Folgen Sie den Anleitungen in der App, um sicherzustellen, dass der Lautsprecher über die neueste Firmwareversion verfügt.
	Es liegt ein Fehler mit der Software vor.	Setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück, indem Sie die Bluetooth-Taste 7 Sekunden lang gedrückt halten. Der Lautsprecher muss neu eingerichtet werden.

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.14